



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 16 septembre 2013, à 19 h 30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 9 septembre 2013
4. **Comité exécutif**
 - 4.1. Dépôt du procès-verbal de la séance du comité exécutif du 3 septembre 2013
5. **Ressources humaines**
 - 5.1. Contrat de travail à intervenir avec un membre du personnel hors cadre de la Direction des ressources humaines
Réf. : RH-2013-008
 - 5.2. Lettre d'entente à intervenir avec le Syndicat des employés municipaux de Lévis, section locale 2334 SCFP, concernant la modification de l'horaire de travail au Parc des Chutes
Réf. : RH-2013-041
 - 5.3. Lettre d'entente à intervenir avec le Syndicat des employés municipaux de Lévis, section locale 2334 SCFP, concernant l'affectation au dépotoir de la Rue Perreault, travaux en régie
Réf. : RH-2013-042
 - 5.4. Titularisation d'un membre du personnel cadre à titre de chef de division à la Direction du service de la sécurité incendie
Réf. : RH-2013-070
 - 5.5. Lettre d'entente à intervenir avec l'Association des cadres de la Ville de Lévis
Réf. : RH-2013-073
 - 5.6. Affectation temporaire d'un membre du personnel au poste de contremaître ou contremaîtresse au Service des travaux publics, à l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est de la Direction des infrastructures
Réf. : RH-2013-075
 - 5.7. Affectation temporaire d'un membre du personnel au poste de contremaître ou contremaîtresse au Service des travaux publics, à l'arrondissement de Desjardins à la Direction des infrastructures
Réf. : RH-2013-082

Envoi du 13 septembre 2013

- 5.8. Contrat à intervenir avec un membre du personnel de la Direction de la vie communautaire concernant son congé à traitement différé
Réf. : RH-2013-083
- 5.9. Nomination d'un ou d'une chef à la prévention incendie de la Direction du service de la sécurité incendie
Réf. : RH-2013-084
- 5.10. Attribution du contrat de fourniture de services professionnels pour l'appui à la sélection et à l'évaluation dans le cadre du développement des compétences du personnel
Réf. : RH-2013-085
- 5.11. Modification à apporter à un poste col blanc de la Direction des affaires juridiques et du greffe
Réf. : RH-2013-086
- 5.12. Lettres d'entente à intervenir avec le syndicat des employés municipaux de Lévis, section local 2334 SFCP, concernant le règlement de griefs 2010 à 2013 cols bleus
Réf. : RH-2013-087
- 5.13. Intérim à la Direction des infrastructures et autorisation de versement d'une prime
Réf. : RH-2013-088
- 5.14. Intérim à la Direction de l'urbanisme et autorisation de versement d'une prime
Réf. : RH-2013-089
- 5.15. Lettre d'entente à intervenir avec un membre du personnel cadre du cabinet de la Mairesse
Réf. : RH-2013-090
- 5.16. Lettre d'entente à intervenir avec l'Association des cadres de la Ville de Lévis concernant une modification du Recueil des conditions de travail des cadres de la Ville de Lévis
Réf. : RH-2013-091

6. Vérificateur général

7. Affaires juridiques et greffe

- 7.1. Renouvellement du contrat pour le programme d'assurances pour les organismes bénévoles de la Ville 2013-2014
Réf. : AGR-2013-020
- 7.2. Désignation de la coordonnatrice, de la responsable des employés et de la responsable de la diffusion pour l'application de l'entente administrative intervenue avec la Société de l'assurance automobile du Québec concernant la communication de renseignements
Réf. : AGR-COU-2013-004

8. Direction générale

8.1. Versement d'une prime au directeur général

- 8.2. Demande d'audiences publiques orales à l'Office national de l'énergie au sujet du projet d'oléoduc énergie est de TransCanada
- 8.3. Réf. : DG-2013-100

- 8.4. Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de Fondation Vie Active des Navigateurs
Réf. : DG-2013-103

- 8.5. Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de Le Club Lions Lévis inc.
Réf. : DG-2013-106

- 8.6. Modification de la résolution CV-2013-04-92 « Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à des activités au bénéfice d'organismes de la communauté »
Réf. : DG-2013-109

9. Environnement

- 9.1. Autorisation de présenter un plan de réhabilitation et une demande de permission en vertu de l'article 65 de la Loi sur la qualité de l'environnement pour les travaux de revitalisation du secteur de la Traverse (quai Paquet et Esplanade)
Réf. : ENV-2013-046

- 9.2. Programme corporatif de gestion des matières dangereuses et financement afférent
Réf. : ENV-2013-042

- 9.3. Aide financière à Écolivres pour les années 2014, 2015 et 2016
Réf. : ENV-MR-2013-033

- 9.4. Modification de la résolution CV-2013-04-39 « Crédits additionnels, demande de dispense conjointe et modification de l'entente intervenue avec Société V.I.A. »
Réf. : ENV-MR-2013-035

- 9.5. Projets du parc de la Martinière et du Parc des Chutes, entente à intervenir avec la communauté métropolitaine de Québec et dépôt d'une proposition de projet de la Grande plée Bleue auprès d'Hydro-Québec
Réf. : ENV-MR-2013-038

- 9.6. Attribution de contrat pour le remplacement de l'analyseur de fumée en continu (FTIR) de l'incinérateur et financement additionnel
Réf. : ENV-MR-2013-040

10. Infrastructures

- 10.1. Affectation de la réserve financière pour assumer les franchises et rétentions prévues aux contrats d'assurance
Réf. : INF-2013-032

- 10.2. Attribution de contrat pour le réaménagement d'une partie du bâtiment de la Maison des Aînés de Lévis (phase II)
Réf. : INF-BI-2013-011
- 10.3. Disposition de véhicules et d'équipement pour l'encan de octobre 2013
Réf. : INF-EM-2013-027
- 10.4. Attribution d'un contrat pour la fourniture et livraison d'abrasifs
Réf. : INF-TP-2013-026
- 10.5. Stratégie de réduction de la consommation de carburant des véhicules de la Ville
Réf. : INF-EM-2013-029
- 10.6. Attribution du contrat pour la fourniture de carburant (diesel coloré) pour les installations temporaires de pompage d'eau (contrat 1)
Réf. : INF-EM-2013-030
- 10.7. Attribution du contrat pour la fourniture de service d'agents de sécurité pour les installations temporaires de pompage d'eau (contrat 1)
Réf. : INF-EM-2013-031
- 10.8. Attribution du contrat pour la fourniture d'une excavatrice sur roues pour le Service des travaux publics de l'arrondissement Chaudière-Est
Réf. : INF-EM-2013-032
- 10.9. Attribution du contrat et décret des travaux de conduite d'aqueduc et d'égout rue des Caps(secteur Saint-Romuald)
Réf. : INF-GEN-2013-100
- 10.10. Rejet de la soumission relative à la réfection du centre Paul Bouillé phase II (secteur Charny)
Réf. : INF-GEN-2013-101
- 10.11. Attribution de contrat d'aménagement du terrain de soccer à surface synthétique au parc Renaud Maillette (secteur Saint-Rédempteur)
Réf. : INF-GEN-2013-102
- 10.12. Modification de la résolution CV-2012-02-97 « Autorisation à présenter la programmation finale des travaux dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec » et engagement de la Ville envers le Ministère des affaires municipales, régions et occupation du territoire
Réf. : INF-GEN-2013-104
- 10.13. Modification de la résolution CV-2013-08-36 « Protocole d'entente à intervenir avec le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire concernant l'octroi d'une aide financière dans le cadre du sous-volet 2.1 du Fonds Chantiers Canada-Québec, pour la construction d'un réseau d'alimentation en eau potable dans le quartier Boutin (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville) »
Réf. : INF-GEN-2013-105

- 10.14. Attribution du contrat de services professionnels pour l'étude de circulation visant la planification des interventions sur les réseaux de transport municipaux dans les arrondissements des Chutes-de-la-Chaudière-Est et Chutes-de-la-Chaudière-Ouest
Réf. : INF-GEN-2013-106
- 10.15. Détermination de zones d'arrêt et décret de l'installation des panneaux d'arrêt et enlèvement du panneau d'arrêt installé sur la rue des Pins (secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)
Réf. : INF-GEN-2013-107
- 10.16. Demande d'inscription au programme Enfouissement des réseaux câblés sur des voies publiques pour les travaux de réaménagement du secteur de la Traverse
Réf. : INF-GEN-2013-108
- 10.17. Attribution de contrat pour la fourniture du service de déneigement des édifices de l'arrondissement Desjardins
Réf. : INF-TP-2013-027
- 10.18. Attribution du contrat pour la location de machinerie à l'heure avec opérateur pour le déneigement (chargeuse avec accessoires)
Réf. : INF-TP-2013-030

11. Service de police

12. Service de la sécurité incendie

- 12.1. Entente intermunicipale pour entraide mutuelle en matière de sécurité incendie
Réf. : INC-2013-021
- 12.2. Financement afférent à l'acquisition et l'implantation d'un système de gestion de l'information en situation d'exception
Réf. : INC-2013-016

13. Vie communautaire

- 13.1. Protocoles d'entente à intervenir avec le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire concernant l'octroi d'une aide financière dans le cadre du sous-volet 2.5 du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités pour le projet de Réaménagement de la Maison des aînés de Lévis (phase II) et pour le projet de Réaménagement du centre Paul-Bouillé (phase II)
Réf. : DVC-2013-013
- 13.2. Demande d'aide financière à Bibliothèque et Archives nationales du Québec dans le cadre du programme Soutien au traitement et à la mise en valeur des archives 2013-2014
Réf. : DVC-ART-2013-032
- 13.3. Aide financière à Société d'histoire régionale de Lévis
Réf. : DVC-ART-2013-033

- 13.4. Crédits additionnels relativement à la contribution de la Conférence régionale des élus (CRÉ) dans le cadre de l'Entente spécifique portant sur le développement et le rayonnement de la pratique artistique professionnelle dans la région de la Chaudière-Appalaches
Réf. : DVC-ART-2013-034
- 13.5. Entente de collaboration 2014-2018 à intervenir avec Diffusion culturelle de Lévis concernant la diffusion des arts et le prêt du Centre d'art de Lévis et versement d'une aide financière à cet organisme
Réf. : DVC-ART-2013-036

14. Communications

15. Finances et services administratifs

- 15.1. Dépôt de la liste de contrats au 31 août 2013
Réf. : FSA-APP-2013-015
- 15.2. Attribution du contrat pour les services bancaires pour les opérations financières de la Ville
Réf. : FSA-TRE-2013-033
- 15.3. Renouvellement de l'accord d'entreprise (ELA) avec la compagnie ESRI Canada
Réf. : FSA-TI-2013-007

16. Urbanisme et arrondissements

17. Développement

- 17.1. Signification de l'intérêt de la Ville à l'égard du projet du Marché public de Lévis, entente de collaboration à intervenir avec Marché public de Lévis, coopérative de solidarité et financement afférent
Réf. : DEV-2013-104
- 17.2. Acquisition d'une partie du lot 1 962 545 et du lot 1 962 556 du cadastre du Québec (secteur Saint-Nicolas), financement afférent et modification de la résolution CV-2013-01-72 « Conditions et modalités balisant une éventuelle cession à la Commission scolaire des navigateurs d'un terrain destiné à la construction d'une école dans le secteur Saint-Nicolas »
Réf. : DEV-2013-184
- 17.3. Acquisition du lot 5 322 386 du cadastre du Québec et d'une servitude sur les lots 5 322 375 et 5 322 376 de ce cadastre (rue Du Layon, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : DEV-2013-208
- 17.4. Consentement pour un transfert des actifs et passifs de la SOLIDE de Lévis en faveur de la Société de développement économique de Lévis (CLD), cession d'un prêt et accord pour la dissolution de la SOLIDE de Lévis
Réf. : DEV-2013-201

18. Assemblée(s) publique(s) de consultation

19. Avis de motion

- 19.1. Avis de motion du Règlement abrogeant le Règlement RV-2009-08-34 décrétant un emprunt pour le versement d'une subvention pour des travaux relatifs à un immeuble conformes au programme ClimatSol
Réf. : FSA-TRE-2013-024

- 19.2. Avis de motion du Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : INF-GEN-2013-107

- 19.3. Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 104 concernant la circulation et le stationnement sur les chemins publics afin de protéger les citoyens et de permettre aux automobilistes de circuler avec plus de facilité et de sécurité de l'ex-Ville de Saint-Nicolas.
Réf. : INF-GEN-2013-107

- 19.4. Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 221 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-Ville de Lévis
Réf. : INF-GEN-2013-107

- 19.5. Avis de motion du projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (habitations multifamiliales isolées – zone M0890 – secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)
Réf. : URBA-2013-109

20. Adoption de projet(s) de règlement

- 20.1. Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (habitations multifamiliales isolées – zone M0890 – secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)
Réf. : URBA-2013-109

21. Adoption de second(s) projet(s) de règlement

22. Adoption de règlement(s)

- 22.1. Adoption du Règlement sur la création d'une réserve financière pour le financement de l'affectation du montant à pourvoir dans le futur pour les régimes de retraite de la Ville constitué en vertu de la mesure d'allègement associée à la crise financière de 2008
Réf. : FSA-TRE-2013-026

- 22.2. Adoption du règlement RV-2013-12-77 modifiant le Règlement RV-2012-12-18 sur la tarification pour les services et les activités offerts par la Direction de la vie communautaire
Réf. : DVC-2013-014

23. Affaires nouvelles

24. Période d'intervention des membres du conseil

25. Période de questions

26. Levée de la séance